

DEBA

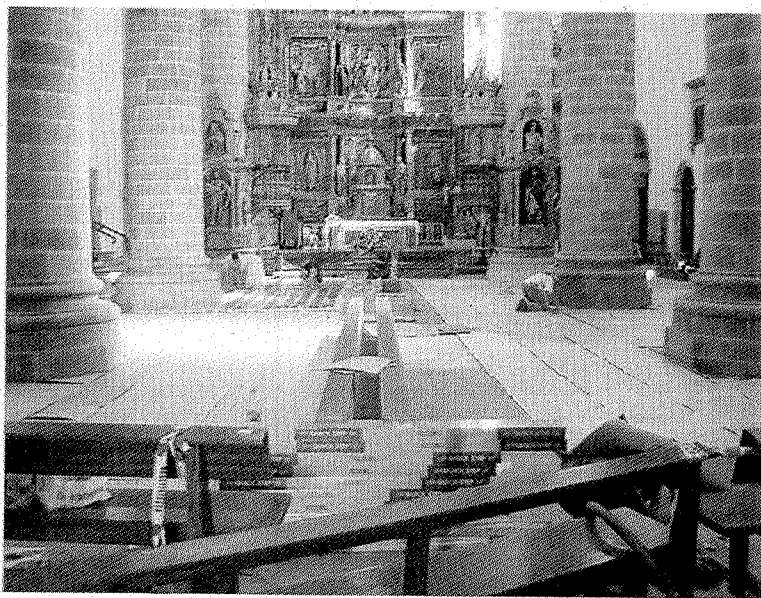
La parroquia ha instalado recientemente un sistema de calefacción radiante

En la iglesia se han realizado también labores de conservación y de mejora

ION FERNÁNDEZ

DEBA. La parroquia de San María ha emprendido en los últimos meses importantes labores de conservación y mejora, unas tareas que han consistido en la instalación de un sistema de calefacción radial y el arreglo de la cubierta de la iglesia. El coste de estas dos actuaciones ha ascendido a unos 107.000 euros, un montante que ha salido de las aportaciones realizadas por los propios fieles, el préstamo concedido por el Obispado y las ayudas del Ayuntamiento de Deba y la Diputación de Gipuzkoa.

Las intervenciones comenzaron con las obras de la cubierta o tejado del complejo hace ya unos meses. Se llevó a cabo la colocación de líneas de vida, la reparación de algunas vigas del claustro, la sustitución y fijación de tejas, la limpieza de vegetación existente, la impermeabilización de los pesabres y la colocación de una escalera de acceso a la



Trabajos de conservación en la parroquia. :: SALEGI

cubierta de la sacristía. Desde la Parroquia destacan que se trataban de unas obras «necesarias ya que el tejado del templo había sido realizado anteriormente hace más de treinta años, y el del claustro pasados veinte años ya».

La segunda fase se ha llevado esta semana, de cara a la llegada del otoño. En este apartado se ha procedido a la mejora de la calefacción. De

esta manera, se llevó a cabo la instalación de un suelo radiante sobre el suelo o pavimentado existente, tanto en el templo como en la sacristía. Esta actuación «permitirá, además de sentir un grado de calor y confort superior, un ahorro importante en el consumo eléctrico».

La parroquia agradece las aportaciones económicas realizadas por las instituciones y los fieles.

Tres equipos del Amaikak Bat arrancan este fin de semana la temporada

DEBA. La competición comienza para el Preferente, juvenil y cadete del Amaikak Bat. Tras los entrenamientos de pretemporada, los equipos debarras buscarán empezar con buen pie y empezar a notar buenas sensaciones, de cara a ocupar los puestos de arriba.

Los mayores del club jugarán lejos de Errota Zar en la primera de las jornadas. Visitarán la casa del Zestoa este domingo, con la idea de traer tres puntos y seguir la dinámica del año pasado, cuando estuvo cer-

ca de ascender de categoría.

Los juveniles serán los únicos que jueguen en casa en este inicio liguero. Los debarras también se enfrentarán al Zestoa, pero en esta ocasión con el factor cancha a favor. El equipo también espera luchar por los puestos de arriba.

El cadete tendrán que afrontar la primera salida de la campaña. Se desplazará a Zarautz, para jugar en Asti. El partido será el domingo con el objetivo de hacer un buen papel.

El Amaikak Bat, previo a este ini-

cio de la temporada, realizará esta tarde en Errota Zar la presentación de las plantillas. Los alevines de segundo año abrirán el programa, a las 17.00 horas. A continuación irán saliendo el Infantil Txiki, a las 17.15; el Primera Infantil, 17.30; y el equipo infantil femenino, a las 17.45.

Las chicas del juvenil saltarán al campo a las 18.00 horas; y, a las 18.30, lo hará el cadete. Los jugadores del juvenil tendrán su turno a las 18.45, y cerrarán el acto el conjunto de Preferente.

ONDARROA

Kirmen Uribe actúa mañana con el coro Easo en un ciclo musical de Zumarraga

El escritor ondarrés ha producido una elegía, en edición bilingüe, de poemas dedicada a Aitzol Aramaio

ALBERTO ECHALUCE

ONDARROA. El escritor ondarrés Kirmen Uribe participa mañana sábado en el ciclo de conciertos de la Antigua de Zumarraga. El XXXI Ciclo de Antigua arrancó con música barroca, con el Conjunto Barroco de San Sebastián que ofreció el primero de los cuatro conciertos que la ermita de Zumarraga acoge los cuatro sábados del presente mes de septiembre.

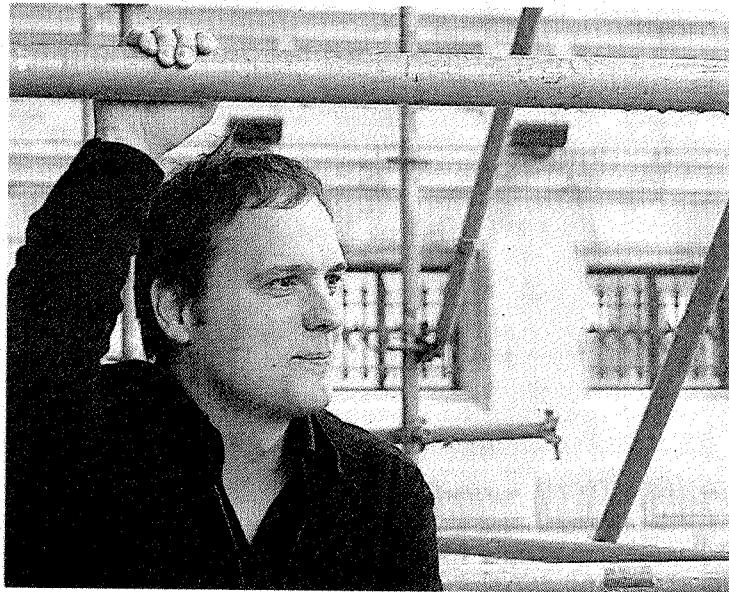
En su trigésimoprimer edición Antioko Musikaldia programa cuatro conciertos en la ermita y uno más, en el caserío Igartubeiti de Ezkio Itsaso. El día 13, los protagonistas fueron Kalakan & Friends. Este sábado cantará el coro masculino Easo Abesbatza, con el que colaborará el poeta Kirmen Uribe.

El día 27, el concierto correrá a cargo de Garikoitz Mendizabal (txistu) y Aitor Furundarena (eskusoinua). El 4 de octubre, Mathilde Bernard y Sara Esturillo (arpa), Ane Agirre (viola) y Darío Castañeda (txirula), tocarán en el caserío Igartubeiti.

A Aitzol Aramaio

Recientemente Kirmen Uribe ha escrito: «Primer cumpleaños sin ti», una elegía en dos poemas en la que Kirmen Uribe evoca la ausencia de su íntimo amigo Aitzol Aramaio, quien aparece en otras obras suyas, incluso narrativas.

Titulado originalmente 'Lehen urtebetetzea zu gabe', se presenta en una carpeta realizada a dos tintas, compuesta a mano por el maestro impresor José Manuel Andrade en edición bilingüe (español y euskera). En su interior se encuentra una ilustración original de Mikel Valverde, reproducida mediante cliché tipográfico. Esta edición de carácter no venal consta de 250 ejemplares.



Kirmen Uribe actuará mañana en Zumarraga.

ERMUA

Finalizan las obras de la conexión con la red de saneamiento en San Lorenzo

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. Ura, Agencia Vasca del Agua, tiene previsto concluir esta semana los trabajos de conexión de Ermua con la red de saneamiento del Bajo Deba a través del colector Ermua-Mallabia, según ha informado a la oficina técnica municipal.

Ura procedía esta pasada noche del jueves (18) al viernes (19) al asfaltado de los tramos de la N-634 afectados por la realización de dos

arquetas y sus respectivas canalizaciones de la conexión de la red de saneamiento antes citada. Las tareas se realizarán frente a la autopista A-8 y delante del edificio número 37 de la avenida de Gipuzkoa. Los trabajos a pesar de realizarse en horario nocturno pueden afectar al tráfico rodado, por lo que la zona estará señalizada convenientemente y habrá personal que señalice y guíe el paso de los automóviles.

EN BREVE

Teléfonos de interés

El teléfono correspondiente al Ayuntamiento y a la Policía Municipal es el 943-192840. EuskoTren: 943-191037 y para solicitar un taxi llamar al 943-191486. En lo que respecta a servicios generales el número 112 sirve para todo tipo de emergencias, incluido bomberos. La Ertzaintza de Eibar tiene el 943531700.

Euskaltegia

Debabe Udal Euskaltegien Mankomunitateak izena emateko epea zabaldu du 2014-2015 ikasturterako. Animatzen direnek euskaltegia jo dezakete hilaren 26a baino lehen. Lokala irekita egongo da 10:00etatik 12:30ak arte eta 17:00etatik 19:30tara. Era berean, 943-192236 telefono zenbakira deitu daiteke edo debabe.deba@telefonica.net e-postara idatzi.

Iturri Ondoan

Udalak antolatuta, eta Iturri Ondoan egitarauaren barruan, gaur, 22:00etan hasita, euskal literaturako edo euskarara ekarritako testuen irakurraldi publikoa egongo da plaza Zaharrean edo eliza atarian eguraldi txarra eginez gero. Parte hartzailea: Iosu Agirrezabala, Antton Aizpurua, M. Jesus Aranburu, Sabas Bedialauneta, Itziar Egidazu, Enara Iriondo eta Jokin Lasa dira.

La Fiesta de la Empanada volverá mañana a las calles de Ermua

La programación cultural local del fin de semana comenzará hoy por la noche, con la proyección en 3D del ballet de 'El lago de los cisnes'

■ AINHOA LASUEN

ERMUA. La Fiesta de la Empanada se celebrará mañana en Ermua. El Centro Gallego volverá a organizar una edición más de esta fiesta culinaria que permite desde hace 8 años que los ermueños disfruten de una jornada en torno a los manjares de la tierra gallega.

Las actividades se desarrollan desde las 11.00 hasta las 20.00 horas y están dirigidas a población de todas las edades. Durante toda la jornada habrá música ambiente en la plaza.

A las 11 de la mañana se procederá a la apertura del mini-bar para la venta de ribeiro y raciones de empanada. Esta instalación permanecerá abierta durante todo el día.

A las 13.00 horas se llevará a cabo el acto de recepción de invitados y a las 13.30 horas comenzará el sexto concurso de empanadas. Las personas ganadoras obtendrán 100 euros y un regalo. El segundo premio consistirá en 70 euros y regalo y el tercero será de 50 euros y regalo. Las empanadas ganadoras quedarán en poder de la comisión organizadora. La entrega de premios se llevará a cabo a partir de las 14.00 horas.

Ya por la tarde, el programa comienza con los juegos para mayores. Allí se disputará un campeonato de clave. Se trata de un juego de lanzamiento de precisión que se practica en Galicia y Asturias. También se practicará un juego mucho más conocido, como es el de la rana. En ambos juegos se ofrecerán premios gastronómicos para los tres primeros clasificados.



El concurso de empanadas cuenta habitualmente con una amplia participación. ■ A. LASUEN

FIN DE SEMANA

► **Proyección de ballet.** Hoy, a las 22.15 horas en Ermua Antzokia. 125 minutos, con descanso y una copa de cava. 8 euros.

► **Asociaciones.** De 11.00 a 20.00 horas. Concursos gastronómicos y juegos. En la plaza.

Los juegos variados para niños comenzarán a las 18.00 horas. Habrá chucherías para todos los participantes. La fiesta se clausurará a las 20.00 horas.

Por otra parte, el ballet será el protagonista de hoy en la agenda cultural ermueña.

Ballet en 3D

Hoy se proyectará en el Ermua Antzokia el espectáculo de Tchaikovsky 'El lago de los cisnes' (3D). Se ofrecerá el ballet dirigido por Mathew Borne y David Lloyd Jones.

La proyección, que comenzará a las 22.15 horas en el Antzokia, durará 125 minutos y durante el descanso se servirá una copa de cava por gentileza de Distribuciones Arral. La entrada costará 8 euros.

Cuando se estrenó en el Sadler's Wells de Londres, la triunfante re-

interpretación de Matthew Bourne de 'El Lago de los Cisnes' le dio un giro total a la tradicional puesta en escena, cambiando el mundo de la danza como una tormenta.

Ha disfrutado de dos exitosas giras en el Reino Unido y cautivado al público en Los Ángeles, Europa, Australia y Japón. El ballet está basado libremente en el ballet romántico ruso 'El Lago de los Cisnes', de la que toma la música de Tchaikovsky y las grandes líneas de la trama. El ballet es especialmente conocido por tener los papeles de los cisnes bailado por hombres en lugar de mujeres.

Los ciclistas apoyan los actos de Movilidad Sostenible

■ A. L.

Los ciclistas profesionales ermueños Aitor Hernández, Pedro Horriño e Igor Astarloa, colaboraron anteayer en el curso de destreza y habilidad con la bicicleta organizado con motivo de la Semana de la Movilidad Sostenible. Los ciclistas aportaron su apoyo y ejemplo en la actividad a la que acudieron numerosos niños y niñas ermueños, con la intención de mejorar en su habilidad y destreza con la bicicleta.

La Policía Municipal se encargó de asesorar e informar al público y a los participantes sobre recomendaciones del uso de la bicicleta por las zonas peatonales, la clasificación de calles, carreteras y travesías, la legislación vigente y recomendaciones de uso en zonas peatonales. Los participantes pudieron circular por un circuito diseñado con diferentes obstáculos y señales de tráfico.

Dentro de este programa hoy se celebrará un taller de dibujo sobre seguridad vial, para niños y niñas menores de 8 años, en el parque de San Pelayo, de 17.00 a 19.00 horas.

EN BREVE

Herido grave al caerle un tablón de una obra

SAN SEBASTIÁN

■ Un extranjero de 24 años resultó ayer por la tarde herido grave en San Sebastián al caerle en la cabeza un tablón de una obra cuando caminaba por el Paseo del Urumea. Una hora más tarde, en la misma construcción, un trabajador se cayó y se rompió una pierna. Esta víctima tuvo que ser rescatada por los bomberos.

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS

SOS DEIAK 112
DYA 943 464 622

HOSPITALES

Hospital Mendaro 943 032 800
Ambulatorio de Eibar 943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua) 943 032 650
Ambulatorio de Ermua 943 032 630

POLICÍA MUNICIPAL

Eibar 943 708 424
Ermua 943 176 300

ERTZAINTZA

Eibar 943 531 700

BOMBEROS

Toda la provincia 112

TRANSPORTES

Euskotren 902 543 210
Pesa Eibar 902 101 210
Bizkaibus 902 222 265

TAXIS

Eibar 943 203 071 y 943 201 325
Ermua 943 170 396

AYUNTAMIENTOS

Eibar (Centralita) 943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía) 010
Pegora 010
Ermua 943 176 322

CARTELERA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2

No hay sesión

ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n

No hay sesión

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.
Sábados: 7.00*, 8.30 y de 9.30* a 19.30 cada hora.
Festivos: 8.30, 10.30*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.
*Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00*, de 15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*.
Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*.
Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30,

21.00* y 22.00*.

*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45.
Festivos: 7.45 y 18.00

PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00.
Festivos: 11.00 y 21.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.
Festivos: 12.00 y 19.00.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.
Festivos: 12.30 y 19.30.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora y a las 21.55.
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55.

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Las Heras (Fermin Calbetón, 19).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Cortina (Zubiaurre, 29).
De 22.00 a 24.00: Cortina (Zubiaurre, 29).

EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Azkue (Toribio Etxeberria, 4. Eibar).